



EBook of Aventuroj de Antonio, by F. Omelka

ĩ»¿The Project Gutenberg EBook of Aventuroj de Antonio, by F. Omelka This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.net

Title: Aventuroj de Antonio

Author: F. Omelka

Release Date: July 21, 2008 [EBook #26099]

Language: Esperanto

Character set encoding: UTF-8

*** START OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK AVENTUROJ DE ANTONIO ***

Produced by Robert L. Read, Miroslav Malovec and the Online Distributed Proofreading Team at <http://www.pgdp.net>

F. OMELKA:

Aventuroj de Antonio

[Ilustraĵo: Florologo.]

1937

ELDONEJO DE MALKARAJ LIBROJ, BRNO II.

Ĉeĥoslovakujo.

Presis A. Praĝk, Jablonnĉ n. O.

Tiun ĉi verketon mi dediĉas al DOLFA BARTOĜĜ, mia instruisto de esperanto.

F. Omelka.

FORVETURO.

La tuta familio akompanis Antonion al la stacidomo. Ĉiuj silentis. La patrino sensukcese klopodis kaŝi abundajn larmojn. Eĉ liaj du pli aĝaj fratinoj, kiuj ĉiam nur ridis kaj kantis, iris apude serioze, kvazaŭ ili akompanus lin en la militon, kie ĉe ĉiu paŝo atendas la morto.

Nur Antonio iris fiere, plenigita de ĉojo kaj feliĉo. Kaj kial li ne estus feliĉa, se hodiaŭ komencas plenumiĝi lia malnova revo! Li veturos en la mondon! Ne en Brno-n aŭ Prago-n, sed en veran fremdlandon, en Afrikon! Kiom bele estas, ke la sorto efektivigas lian plej ardan revon!

Lia tuta ĉisnuna vivo traflugis liajn pensojn dum tiuj mallongaj momentoj antaŭ la forveturo de la vagonaro. Kiam li eksopiris vojaĝi? Ho, li bone memoras tiun belan vesperon, kiam li prenis en la manon la vojaĝpriskribon el Meza Azio! Li jam ne plu scias, kiel ĉi estis surskribita. Sed ĉis nun li sentas tiun emocion, kiu ekkaptis lin, kiam li legis pri danĉera ekspedicio en la Himalajon, la plej altan montaron de la mondo. Eĉ nun li vidas antaŭ la okuloj la tirbestojn, terenfalantajn pro laciĉo, kaj homojn pereantajn pro frosto kaj nekutima klimato. Ankoraŭ nun li admiras la energian komandanton de la ekspedicio, kiu iris antaŭen malgraŭ malhelpoj, decidinte riski la vivon por atingi sian celon. Kiom bela, danĉera kaj heroa estis tio! Kaj Antonio rememoras, kiel li tiam ĉesis legi kaj duonlaŭte li ekflustris: "Tia komandanto mi volus esti!"

La patro ekaŭdis tion.

"Kio vi volus esti?"

"Tia komandanto de ekspedicio, vojaĝanto, pri kia mi ĉmus legis."

"Pri tio vi, fileto, ne pensu! Vi havas antaŭ vi aliajn aferojn," mallonge diris la patro kaj li daŭrigis sian laboron.

Jes, li havis antaŭ si aliajn aferojn. Li vizitis la unuan klason de la burĉa lernejo. Li devis studi historion, geografion, matematikon, naturhistorion ktp. Multe da lernado. Sed liaj pensoj revenadis al la bela libro. Li baldaŭ prunteprenis alian vojaĝpriskribon, ne malpli belan. Kaj poste li legis la librojn de la plej famaj vojaĝantoj, Hedin, Vrĉz kaj aliaj--kaj la sopiro al la fremdaj landoj kreskis kiel lavango. Li povis legi tutan posttagmezon kaj vesperon--ofte li enlitiĉis nur meznokte. Kiomfoje la patrino devis lin forpeli en la liton--super la libro li maldormus eĉ tutan nokton.

Kaj malrapide el lia sopiro fariĝis firma decido: li fariĝos vojaĉanto! Kaj ĉar kiel vojaĉanto li devos koni multajn fremdajn lingvojn, li komencis studi germanan lingvon tiel fervore, ke li baldaŭ atingis la unuan rangon en la klaso. Krom tio li studis francan lingvon. Lia instruisto estis juna homo, kiu tre ofte entuziasme parolis pri nova internacia lingvo, esperanto. Antonio aĉetis ankaŭ esperantan lernolibron--kaj kiam li forlasis la burĝan lernejon, li jam tiom konis ĉi tiujn lingvojn, ke li ilin jam sufiĉe bone parolis.

Sed, se li opiniis, ke estos tiel facile fariĝi vojaĉanto, li eraris. Kiam li komunikis al la patro siajn planojn, ĉi tiu ekridis.

"Kion vi pensas, knabeto--vojaĉanto! Ĉu vi pensas, ke estas facile fariĝi vojaĉanto? Kiu volas veturadi en fremdajn landojn, bezonas monon, multe da mono! Vi ne povas eĉ imagi, kiom da mono kostas tia ekspedicio! Kaj vi bone scias, ke ni ne havas superfluan monon. Forigu tiajn pensojn! Vi lernos, vi fariĝos bona komercisto kaj tio estos por vi pli utila ol ia vagado tra la mondo!"

Oni facile diras: "Forgesu tion!"--sed kiamaniere li tion povus fari? Li ja okupis sin pri tio tutajn jarojn, li tion pripensis ĉiam kaj ĉiam!

Li komencis la patron peti, persvadi, li klarigis, ke por tio tamen ne estas necese tiom da mono--sed sensukcese. La patro ne volis aŭdi pri liaj planoj. Antonio devas iri en la lernadon.

Tial li decidis agi energie. Se li devos fariĝi lernanto, bone. Sed tamen li estos en fremdlando. Lia onklo estis komercisto en Genovo. Li ja skribis al ili malofte, sed kun la letero li sendis ĉiam grandan keston da sudaj fruktoj. Eble li-- -- --

Antonio elserĉis la adreson de la onklo kaj, ne dirante unu vorton al familianoj, li skribis al li. Li petegis la onklon, por ke li akceptu lin en la lernadon kaj en sia letero li promesis, ke li ĉiam obeos.

Kaj la onklo tuj respondis. Nun li ja ne bezonas lernanton, sed post unu jaro li akceptos Antonion.

La patro ĉajne iomete koleris, ke Antonio al li nenion diris pri sia letero, sed efektive li ĉojis, ke "tiu bubo estas tiom energia," kaj ke li scipovas helpi al si mem. Tiun tagon, kiam li ricevis de la patro permeson iri en la lernadon al la onklo, Antonio saltis pro ĉojo ĝis la plafono.

Li tuj aĉetis lernolibron de la itala lingvo kaj komencis lerni ĝin. Komence tio estis malfacila, sed Antonio ne cedis. Kion ĉion homo kapablas, se li havas antaŭe la okuloj grandan celon! Post duonjaro de diligenta studado li komencis legi librojn en itala lingvo.

Sed subite venis de la onklo sciigo, kiu efikis kiel fulmo. Nuntempe li ne povas akcepti Antonion, ĉar li ĉmus entreprenas grandan komercvojaĉon en Afrikon. Unue li veturos en Trieston kaj poste rekte en Afrikon. La ekspedicio vojaĝos ankaŭ tra Saharo, tial tuta komercvojaĉo daŭros proksimume duonjaron. Tuj post reveno de la onklo povos Antonio veturi al Genovo...

Nun Antonio ridetante rememoras, kiom li devis klopodi, antaŭe ol li sukcesis persvadi siajn onklon kaj patron, sed precipe la patron, por ke li povu partopreni la ekspedicion de la onklo en Afrikon.

Post longa pripensado la patro donis sian permeson, kaj hodiaŭ--hodiaŭ Antonio jam veturas en Trieston, kie lin la onklo jam atendas.

Iomete fiere li rigardas la tutan mondon. Ho, kiom liaj kamaradoj miregos, kiam li rakontos al ili pri nekredablaj aventuroj, kiujn li travivos en sovaĝa Afriko! Kiom miros sinjoro instruisto, kiam li reveninte alportos al li por kabineto multajn ekzotikajn strangaĵojn!

Sed--jam ili atingis la stacidomon. En la malproksimo aperis la fumo--lia vagonaro alveturis. Kaj en tiu momento, kiam lin Ĉirka--is kaj lastfoje adia--is liaj gepatroj kaj fratinoj, premis la koron de Antonio granda beda--ro kaj li ekploris kiel infano. Sed la vagonaro jam staris en la stacidomo.

Rapide ili metis liajn pakaĵojn en la vagonaron. La patro ankora-- per malla--ta voĉo rememorigis lin, ke li bone gardu sian monon. En tiu momento ekspedoficisto donis signon--kaj la vagonaro ekflugis tra la fekunda ebenaĵo de la slovakaj regionoj...

Tiun saman tagon vespere, kiam Antonio estis jam malproksime en AA--strio, alkuris en la domon de sinjoro Ratajsky leterportisto kvaza-- sen animo kaj tute konsternite li ekkriis:

"Kio estas kun Antonio? Ĉu li jam forveturis?"

"Jes--hodia--," sinjorino Ratajsky volis ankora-- ion diri, sed Ŝia voĉo rompiĝis en la gorĝo. Ŝi anta--sentis ion malbonan.

"Ĝis alvenis por vi telegramo ... de la onklo."

La manoj de la patro tremegis, kiam li malfermis tiun malgrandan papereton. Kaj kiam li komencis legi, la vortoj ne volis elgorĝi:

"Neanta--videblaj cirkonstancoj devigis min forveturi jam hodia-- tagmeze. Antonion ne forsendu. Jozefo Ratajsky."

En la Ĉambro ekregis minaca silento. Neniu ekparolis. Nur kvar paroj de konsternitaj okuloj estis fiksitaj al la malbona sciigo.

EN TRIESTO.

Al Antonio pasis la tempo rapide. Komence li sentis angoron. Adia--o de la gepatroj kaj fratinoj lasis en lia animo profundan impreson. Sed vico da novaj aferoj balda-- forigis la malgajajn pensojn.

Post duhora veturo li atingis AA--strion. La vojaĵantoj parolis germane. Li a--skultis la fremdan lingvon kaj klopodis ekkompreni tion, pri kio oni parolis. Li estis sufiĉe surprizita. Tiu germanlingvo aspektis iomete alie ol li ellernis Ĝin. Anstata-- la Ĝusta esprimo "ich habe" li a--dis strangajn vortojn "i hob" ktp. Sed malgra-- tio li komprenis sufiĉe. Post kelka tempo li havis okazon paroli germane. Maljuna, parolema sinjoro demandis lin, Ĉu li veturas Vienon. Li respondis, ke li vojaĝas Afrikon. Tiam la sinjoro eksaltis for de sia loko, ekprenis sian nazumon, frotis Ĝin per naztuko, denove surnazigis Ĝin kaj fikse rigardis Antonion. En lia rigardo estis tiom da malkonfido, scivolemo, surprizo kaj mirego, ke tio estis preska-- ridinda. Kaj kvaza-- li ne kredus al siaj oreloj, li demandis ankora-- unufoje:

"Kien vi veturas?"

"En Afrikon," memfide respondis Antonio.

"Kaj Ĉu sola?" la fremdulo ankora-- ne kredis.

"Kun mia onklo. Li atendas min en Triesto."

La maljuna sinjoro Ĉiam miris kaj miris. Dio bona, kiom kuraĝa estas la hodia--a junularo! Tiu bubo ne estas pli aĝa ol dekkvinjara, kaj ekveturas sola Trieston kaj volas vojaĝi en Afrikon!

"Kaj kien: en AlĤerion aĤ- en Tunizion?"

"En Tunizion."

"Kaj poste reen?"

"Ne, en Saharon."

"Kion vi diras?" la sinjoro komencis iomete koleriĤi. Li opiniis, ke tiu knabo mensoge babilas. "Kaj kion vi tie farus?"

Antonio, kiel eble, klarigis al li la aferon. Li Ĥojis, ke li povas paroli germane. Kaj li mem estis surprizita, kiom bone li en tio sukcesis. AntaĤ- ol li finparolis, konduktoro komunikis, ke ili estas en Vieno.

Dum la plua vojaĤo li ne povis deĤiri siajn okulojn de la belega panoramo, kiun prezentis la Alpoj. AnkaĤ- en Moravia Slovakujo, kie li travivis sian infanaĤon, estas montoj, sed kio estas ekzemple tia BuĤĤlov kompare al Ĥ%oi tiuj kolosaj grandeguloj?

Malrapide alproksimiĤis la nokto. Antonio bedaĤ- ris, ke li devas travojaĤi tiom belan regionon dumnokte. Sed kion fari? Interrompi la vojaĤon kaj daĤ- rigi Ĥin morgaĤ- ---tio ne estas ebla. La onklo atendus lin kaj kiajn pensojn li havus, se li ne alveturus? Li certe ektimus, ke al Antonio okazis dumvoje io malbona.

Li elpakigis libron kaj komencis legi. Ĥ^irkaĤ- noktmezo li iĤis tre dormema. Li forte luktis kontraĤ- la dormo, Ĥ%oar li timis, ke iu malbona homo povus Ĥteli lian monon. Sed la naturo estis pli forta ol la bona intenco. Post kelkaj momentoj lia kapo kliniĤis sur la bruston, liaj okuloj fermiĤis kaj nur kvazaĤ- el malproksimo li aĤ- dis la kontraĤ- frapojn de la vagonradoj: ta-ta-ta, ta-ta-ta, ta-ta-ta-- --

Li ekdormis.

La suno staris jam alte super la horizonto, kiam iu perforte skuis lin. Ektimigite li eksaltis. En la unua momento li ne povis rekonsciiĤi. Kie li troviĤas? Kion deziras tiu nekonata homo? Kaj per kia stranga lingvo li parolas? Kion devas tio Ĥ%oio signifi? Fine li Ĥ%oion rememorigis al si. Li ekkomprenis, ke tiu nekonata viro estas la konduktoro kaj postulas de li veturbileton. Sed--kiel tio estas ebla? Li ja montris Ĥin jam! Ho, li jam scias ... li estas jam en Italujo! Li montris la veturbileton kaj komencis trarigardi siajn pakaĤmojn. Ĥ^io estis en ordo.

Kiom li Ĥojis, kiam li finfine alveturis en Trieston! Kiam la vagonaro haltis, Antonio elkliniĤis el la fenestro kaj svingis per la poĤtuko. Ili tiel interkonsentis kun la onklo, por ke ili baldaĤ- trovu unu la alian. Ili ja certe ne ekkonus sin reciproke, Ĥ%oar la onklo vizitis lian familion lastfoje antaĤ- dek jaroj. La okuloj de Antonio vagis tra la perono. Ho, kia granda amaso da homoj! La onklo estas vere sperta viro, ke li proponis tiun aferon kun la poĤtuko. Kiamaniere estus eble trovi unu la alian en tiu Ĥ%oi maro de homoj?

Homoj elvagoniĤis kaj rapidis en la urbon. La vagonaro rapide malpleniĤas. Kie estas la onklo? Li sendube atendas, Ĥis tiuj multaj homoj foriros... Sed jam li povus esti Ĥ%oi tie, Ĥ%oar Antonio estas en la tuta vagonaro preskaĤ- sola. Sed vidu, tie staras grupo da sinjoroj ... kiu el ili estas eble la onklo? Ĥ^u tiu alta sinjoro en nigra vesto? Ne, li ne estas la onklo, Ĥ%oar la onklo estas pli malalta ... tiu apudstaranta eble ... ankaĤ- ne, Ĥ%oar Ĥmus li bonvenigas sinjorinon ... Ho, Antonio estas stultulo, eble Ĥ%oi tie estas la kutimo, ke neniu, kiu ne intencas veturi, rajtas promeni sur la perono. Eble la onklo staras antaĤ- la stacidomo kaj tie atendas lin!

Subite li eksentis grandan Ĥojon. Iu viro kuris rekte al lia vagono kaj de malproksime li donis al li iun signon, sed li ne povis ekkompreni Ĥin. La onklo! Sed--la onklo tio ne estis. La viro alkuris Ĥis li kaj tre kolere li ion

kriis. Embarasita Antonio komprenis nur unu vorton: "Eksteren! Eksteren!"

Do li ekprenis siajn pakaĵojn kaj malfacile elvagoniĝis. Apenaŭ li staris sur la tero, la vagonaro ekveturis. Nur nun li ekkomprenis, kial la viro koleriĝis. Sed kie estas la onklo?

Antonio forlasis la stacidomon.

La onklo ne estis videbla.

La sento de terura soleco ekkaptis lin. Ion similan li neniam antaŭvidis. Kio povis okazi? Kion li nun faros en fremda urbo, sola kaj sola-- --

Cetere, kiaj plendoj! Eble la onklo ekmalsaniĝis aŭ dumvoje al la stacidomo io neantaŭvidebla okazis al li--ja kiom da plej etaj aferoj kaj hazardoj estas en la vivo, kiuj povas retenigi nin!

Kaj Antonio kuraĝe alpaŝis policiston, kiu staris apud la stacidomo. En la notlibreto li havis adreson de la komerca firmao, ĉe kiu estis la onklo dum sia restado en Triesto.

"Sinjoro, mi petas vin, kie estas la domo de tiu firmao?"

La itala policisto tre kompleze klarigis al li, laŭ kiu vojo li iru por atingi la menciitan domon. Antonio aŭskultis, aŭskultis--sed kiam la policisto estis finparolinta, li diris malespere:

"Mi ne komprenas."

Kiel en Aŭstrio, ankaŭ ĉi tie li eksciis, kia granda diferenco estas inter la literaturlingvo, per kiu oni verkas la librojn, kaj la dialektoj.

La policisto kompatis la malgrandan knabon. Li pripensis, kiamaniere li povus helpi al li. En tiu momento preterpasis ilin unu el liaj konatoj. La policisto vokis lin kaj parolis kun li pri la afero. La viro kapjesis, ekprenis la kofron de Antonio kaj mallonge li diris: "Ni iru!"

Li alvenigis Antonion al grandega konstruaĵo, sur kiu estis skribita per grandaj literoj la adreso, kiun havis Antonio. Li starigis la kofron al la pordo, amike ekridetis kaj foriris.

Antonio eniris. Li haltigis la unuan homon, kiun li renkontis. Li forgesis, ke li estas en fremda lando, kaj demandis ĉe:

"Pardonu afable, sinjoro, ĉu vi ne scias, kie estas sinjoro Ratajsky?"

La viro neis per la kapo, komprenigante Antonion, ke li ne komprenas. Antonio komencis germane. Tiam la viro ekkomprenis.

"Ratajsky? Jes, mi scias ... hieraŭ posttagmeze li forveturis per la ŝipo en Afrikon, en Tunizion."

Antonio ekpaliĝis. Ho, li eble ne komprenis! Tiuj fremdaj lingvoj!

"Mi petas?"

"Sinjoro Ratajsky forveturis hieraŭ posttagmeze per la ŝipo en Afrikon, en Tunizion!" la respondo estis klara kaj komprenebla, sed jam iomete malpacienca.

"Tio ne estas ebla..." nur kiel por si diris Antonio.

Tiam la viro forturniĝis kaj rapidis al sia laboro, lasinte Antonion al liaj malgajaj meditoj.

La sciigo konsternis lin. Li jam preskaŭ atingis la celon de siaj klopodoj kaj nun--la forveturo de la onklo subite ŝoion neniigis. Kial do la onklo tion faris? Ĉu li volis liberigi sin de li? Ĉu li diris al si, ke dum danĉera ekspedicio Antonio estus por li nur granda malhelpo? Ĉu li en la lasta momento tiel decidis?

Pripensante tion, Antonio preskaŭ ekploris. Ankoraŭ feliĉe, ke la patro donis al li por ŝoiaj kazoj sufiĉe da mono! Sed kio estus la kaŭzo, ke la onklo devis decidi nur en la lasta momento? Certe okazis io stranga--cetere li konvinkiĝos. Li alpaŝis oficiston kaj demandis lin, ŝou li ne scias, kial sinjoro Ratajsky forveturis en Afrikon jam hieraŭ.

"La ŝipo estis forveturonta nur morgaŭ," sonis la respondo. "Sed subite la direktoro de nia kompanio, kies kompaniano estas ankaŭ sinjoro Ratajsky, anŝis la programon kaj ordonis, ke la ŝipo forveturu du tagojn pli frue."

Kaj la oficisto daŝrigis sian laboron, ŝcar en tiel granda komerca domo ne estas tempo por longaj paroloj.

Tiu ŝoi sciigo redonis al Antonio trankvilon kaj pripenson. Do la onklo ne volis liberigi sin de li kaj li forveturis nur pro tio, ke li obeis la pli superan ordonon! Ho, se la afero estas tia, kara onklo, ni kunvenos!

Li energie ekprenis siajn pezajn pakaĵojn kaj ekiris en homplenajn stratojn. Forgesita estis ŝcia malkuraĉeco kaj malespero! Li atingos la onklon! Li partoprenos kun li la vojaĝon tra la Saharo! Li realigos siajn planojn, ŝcar li bone scias, ke por dua fojo la patro certe ne donus permeson iri en la mondon!

Post nelonga serĉado li trovis "Transport-Oficejon." Tie li informiĝis, kiam en plej proksima tempo veturos la ŝipo al Afriko. Je la tria posttagmeze.

Li aĉetis veturbileton por la tria klaso. Post la pago de la bileto restis al li nur kelkaj liroj. Tio ne gravas. En Tunizio li atingos la onklon kaj tiam li ne plu bezonos monon.

Antaŭ ol li enŝipiĝis, li aĉetis bildkarton kaj skribis hejmen:

"Karaj gepatroj kaj fratinoj! Kiam mi alvenis en Trieston, la onklo jam estis for. Li devis forveturi du tagojn pli frue. Mi sekvas lin. En Tunizio mi atingos lin. Mi fartas bonege.

Kisas vin via Antonio."

SUR LA MARO.

La maro entuziasmigis Antonion. Apenaŭ li estis deponinta siajn pakaĵojn en malgranda kajuto en subferdeko, en kiu kunloĝis ankoraŭ kvin vojaĝantoj, li iris sur ferdekon kaj ŝuis la belegan maraspekton. La maro estis trankvila. Malforta venteto delikate movetis ŝian surfacon, kies horizonto perdiĝis en senfina malproksimo. Nur nun li ekkonsciis, kion signifas la vortoj "senfina maro". Li rememoris pri la rivero Moravio. Ankaŭ Ĝi de tempo al tempo disrompis la digojn kaj subakvigis vastajn herbejojn apud Uherskĉ Hradiŝtĉ. Tiam Antonio persistis eĉ kelkajn horojn stari sur la ponto kaj observi la malklaran akvon, kiu kun granda bruego ruliĝis kaj sovaĝe puĝegis pontkolonojn. Li povis longe tiel stari plena de admiro kaj entuziasmo, kun larĝe malfermitaj okuloj, kaj unusola ideo turniĝis en lia kapo: "Tiel sendube aspektas maro!"

Sed kia diferenco estas inter tiu rivero kaj tio, kion li vidas Ĝoĉi tie! Tie estis la akvo malpura, abomena--kontraŭe la maro estis pura, helblua, kaj kio estis Ĝoĉefa, nenie estis videblaj vilaĝoj kaj urboj, nenie estis arboj kaj krom kelkaj izolitaj birdoj, kiuj Ĝoĉirka--flugante sekvis la Ĝipon, sur tiu tuta grandega marsurfaco estis absolute neniu postsigno de la vivo.

La suno majeste naĜis tra la sennuba firmamento kaj Ĝiaj radioj, baniĜantaj en ondoj, ĜanĜis la maron en disfanditan oron!

Post vespermanĜo li revenis sur la ferdekon. La nokto estis varma kaj trankvila. Sur la ferdeko muzikis marista kapelo. Al Antonio tre plaĜois la kostumoj de la muzikistoj. Ili estis vestitaj en tolaj Ĝuoj, blankaj pantalonoj, bluaj surtutoj kaj Ĝoĉoj kun ora brodaĜo. Ili muzikis fremdajn kantojn. Antonio ne komprenis ilin, sed malgraŭ-- tio ili tre plaĜois al li. Sed kia estis lia surprizo, kiam la muzikistoj verve komencis ĜoĉeĜan kanton "Kial nune ni ne Ĝoju?" Li preskaŭ-- forgesis, ke li troviĜas en fremdlando. Tiuj kelkaj karaj tonoj efikis, ke li subite sentis sin sur la Ĝipo kiel hejme. Estis jam preskaŭ-- duonnokto, kiam la pasaĜeroj komencis forlasi la ferdekon.

En tiu nokto li dormis maltrankvile. Lia kajuto estis en proksimo de maĜinejo kaj bruego de maĜinoj penetris en la kajuton, Ĝoĉar ties muroj estis tre maldikaj. Krom tio la Ĝipo iomete ĜanceliĜis.

La duan tagon posttagmeze li estis denove sur la ferdeko. Apogita je balustrado li observis la ludon de ondoj kaj profundan sulkon, kiun postlasis la rapidanta Ĝipo. Malproksime de li staris knabineto, sendube dekdujara. Ceteraj vojaĜantoj kaj maristoj estis en tiu momento sur kontraŭ--a parto de la vasta ferdeko.

Ankaŭ-- la knabineto rigardis la maron. Sed la balustrado malhelpis Ĝin en ĜoĉirkaĜ--rigardado kaj tial Ĝi stariĜis sur la piedpintojn. Ĝar eĜo tio ne sufiĜois, Ĝi surgrimpis la balustradon kaj elkliniĜis. Subite Ĝi perdis ekvilibron--kaj pli frue ol Antonio povis alsalti kaj antaŭ--iri la katastrofon, Ĝi falegis en danĜerajn ondojn.

La tutan okazintaĜon rimarkis nur Antonio. Li ne perdis sian spiritĜeeston. Pli rapide ol vi povus diri unu-du, li jam estis sen surtuto kaj pretiĜis Ĝueti sin en la maron. Li povis bonege naĜi, kiel Ĝoĉiuj knaboj el lia vilaĜo. Lastmomente, kiam li jam staris sur la balustrado, li turnis sin al la maristoj kaj laŭ--tege li ekkriis: "Helpu!" Post tio li kuraĜe saltis de sur la alta ferdeko.

Li malleviĜis profunden sub la surfacon. Kiam li reaperis, li ĜoĉirkaĜ--rigardis. La knabineto estis en distanco de kelkaj metroj de li. Ĝoĉi malespere svingis per la manoj kaj tenis sin sur la surfaco nur kun la plej granda peno. La fortoj jam forlasis Ĝin. Antonio direktis sin al Ĝi. Li ekprenos Ĝin kaj naĜos kun Ĝi al la Ĝipo, se kompreneble ili ekaŭ--dis lian ekkrion.

Sed laŭ--Ĝajne lia peno estos sensukcesa. Kiam li estis jam tute proksime de la malfortiĜinta knabineto, Ĝi malaperis sub la surfacon. Antonio atendis momenton, kiam reaperos Ĝiaj manoj, sed vane. Tial li profunde enspiris, Ĝuetis sin sub la surfacon kaj palpis per la manoj Ĝoĉiufanken. Subite li ektuĜis Ĝian manon. Li fortege ekprenis Ĝin kaj naĜis supren. En la lasta momento! La spiro jam ne sufiĜois al li kaj kiam li estis tute proksime sub la surfaco, li ekglutis malbongustegan marakvon.

La knabineto jam senkonsciiĜis. Tio estis por Antonio feliĜo, Ĝoĉar alie ili ambaŭ-- versimile dronus. Li ĜoĉirkaĜ--rigardis, kie estas la Ĝipo. Ĝus oni demetis la savboaton kaj kvar maristoj rapide remis al la loko de la akcidento.

"Nur ke ili estu jam Ĝoĉi tie!" ekpensis Antonio. "Mi jam ne eltenos longe."

Kaj vere--liaj manoj jam treege laciĜis. Se la boato alveturus kelkajn sekundojn pli poste, Ĝoĉio estus finita.

Oni tiris ilin feliĉe en la savboaton, kiu rapidis al la Āipo. Tie jam Āoĉiuj estis alarmitaj. Āĉiuj vojaĀantoj estis sur la ferdeko, premiĀante ĀoĉirkaĀ– la balustrado. Sur iliaj vizaĀoj oni povis rimarki grandan eksciton. Precipe plendis iu sinjoro en sportvesto.

Kiam oni transportis ilin sur la ferdekon, al la senkonscia knabineto alpaĀis Āipkuracisto. Āoĉajne Āi ne plu vivis. La kuracisto kliniĀis super Āin kaj atente aĀ–skultis. Āĉiuj eksilentis en streĀoĉita atento. La sinjoro en sportvesto--patro de la knabineto--estis pala kiel muro kaj fikse rigardis la kuraciston, kvazaĀ– li atendus el lia buĀo verdikton pri sia propra vivo aĀ– morto.

La kuracisto rektiĀis kaj skuis la kapon. Poste li ekprenis malgrandan speguleton kaj alproksimigis Āin al la buĀo de la knabino. ApenaĀ– rimarkeble Āi ekrosiĀis.

"Āoĉi vivas!" li proklamis mallonge kaj tuj eklaboris. Helpe de sia asistanto li komencis artefaritan spiradon. Post nelonge la knabineto malfermis la okulojn. Nekompreni Āi ĀoĉirkaĀ–rigardis. Āoĉi ekvidis multajn homojn, inter ili la neordinare palan patron kun larmoj en la okuloj. Subite Āi rememorigis Āoĉion al si.

Āoĉi rapide ekstaris kaj, kurante al la patro, Āi ekvokis:

"Mein VĀterlein!"

Al Āoĉeestantoj ekrosiĀis la okuloj.

Kaj nur nun, kiam la danĀero estis forigita kaj la Āipo daĀ–rigis sian pluan vojon, ili ekinteresiĀis pri la malgranda savinto. Sed Antonio nenie estis videbla. ApenaĀ– li surgrimpis la ferdekon, li kuris en sian kajuton, por ke li vestu sin en sekan veston. Li decidis, ke li hodiaĀ– ne plu iros sur la ferdekon, por ke li evitu longajn dankparolojn.

Sed baldaĀ– oni trovis lin tie. Āoĉipservisto en subferdeko montris al la Āipestro lian kajuton. La Āipestro kun la patro de la savita knabineto eniris la kajuton kaj kore dankis al li. Ili demandis lin pri la celo de lia vojaĀo. Ili ambaĀ– scipovis paroli germane--la patro estis naskita Germano--kaj invitis lin, por ke li iru kun ili sur la ferdekon. Antonio ne volis, sed fine li iris. Kaj tie la Āipestro antaĀ– Āoĉiuj vojaĀantoj laĀ–dis la senekzemplan kuraĀon de la dekkvinjara knabo, kiu povas esti la ekzemplo al multaj maturaj viroj. Kaj kiam li rakontis al ili pri liaj travivaĀoj, admiro kaj laĀ–do de la vojaĀantoj ne havis finon.

Dum la plua vojaĀo al Afriko estis Antonio la centro de la Āenerala atento. Āĉiu klopodis iamaniere rekompenci lian vere heroan agon.

La savita Gerto kaj Āia patro, Karlo Meyer, germana komercisto, loĀanta en Tunizio, fariĀis liaj nedisigeblaj gekunuloj.

EN TUNIZIO.

Kiam ili fine alvenis en Tunizion, atendis tie Antonion nova surprizo.

Sinjoro Meyer iris kun li en transportoficejon. Tie oni plej bone scios, kie la onklo nun troviĀas.

La oficisto en la transportoficejo tre kompleze informis ilin: sinjoro Ratajsky foriris hieraĀ– kun granda komerca karavano, kies vojaĀoĉelo estis Timbaktu. Pri tio, ke Āoĉi tien venos iu knabo, li diris nenion. Kompreneble. Kiel li povus paroli pri tio! Li ja estis konvinkita, ke Antonio estas hejme!

Angoro ekkaptis Antonion.

Kion fari?

Li firme kredis, ke li certe atingos la onklon Ĉoi tie. Nur pro tio aĉetis por la lasta mono la Āpveturbileton. Se li estus antaŝentinta, ke la onklo estos jam for, li estus aĉetinta veturbileton de Triesto al sia hejmo. Nun li jam estus hejme.

Sed kion li faru nun, sola en fremda urbo kaj krom tio eĉ sen mono? Sekvi la onklon de Ĉoi tie li ne plu povas. Li certe mortus en senfina dezerto. Sed kiel li veturos hejmen sen mono?

Li preskaŝ ekbedaŝris, ke li komencis tiel longdaŝran vojaŝon sola. Sed li bedaŝris nur unu momenton. Ĉu li ne estas sana? Ĉu li ne akiros vivrimedojn per laboro de siaj manoj? Ĉu li ne estas kapabla perlabori en haveno almenaŝ tiom da mono, kiom li bezonos por tie vivi Āis reveno de la onklo? AAŝ ... eble li povos aliĀi al iu alia karavano, vojaŝanta ankaŝ en Timbuktun, sub la kondiĉo, ke li faros diversajn laborojn. Jes, li faros ion similan!

Ne, vere, neniu kontraŝo estis sufiĉe forta por embarasi Antonion!

Dum li tion pripensis, sinjoro Meyer staris apud li kaj trafoliumis iun gazeton, kvazaŝ li serĉus ian sciigon. Sed tion li faris nur Āajne. Tiu Ĉoi kuraŝa kaj entreprenema knabo plaĉis al li. Kaj nun, kiam li estis en tiom neenviinda situacio, sinjoro Meyer estis scivola, kion li decidus entrepreni.

Kiam Antonio per trankvila voĉo komunikis al li sian decidon, sinjoro Meyer kontente ekridetis. Jen la knabo, kiu en la mondo ne perdiĝos!

"Bone, Antonio! Plaĉas al mi, ke vi ne plendas. Kaj rilate vian situacion estu trankvila! Mi diris al vi, ke mia familio loĉas Ĉoi tie. Mi volas iel rekompenci, kion vi faris por ni. Ĉeis la reveno de via onklo vi povos resti ĉe ni. Vi promenados kun Gerto kaj nia Karlo. La tempo pasos al vi tre rapide, ĉar Ĉoi tie estas multaj rimarkindaĉoj, kiujn vi ankoraŝ neniam kaj nenie vidis.

Dume mi estos for. Ankaŝ mi ekspedas grandan karavanon, kiu vojaĝos en Timbuktun. Mi mem devos partopreni Āin. Eble mi renkontos la karavanon de via onklo. Mi rakontos al li pri vi. Kaj nun ni iru al niaj!"

Antonio estis tiom surprizita per la afabla invito, ke li eĉ forgesis danki.

Sed survoje al la domo de sinjoro Meyer li estis tre silentema. En lia animo komencis kreski nova ideo, sed li timis komuniki Āin al sia bonfaranto.

Kiam ili alvenis al ge-Meyeroj, la sinjorino dankis al Antonio kun larmoj en la okuloj. Ĉeia filo Karlo, samaŝ kiel Antonio, ekpemis senvorte lian manon. Sed tiu manpremo diris, ke ili restos Āis la morto sinceraj amikoj.

Kiam la sinjorino ekaŝdis de sia edzo, ke Antonio restos ĉe ili Āis la reveno de sia onklo, Āi tre ekĉojis. Ĉei tuj kondukis lin en belan, komfortan ĉambreton kaj diris al li, ke tiu ĉambreto estos nur por li. Samtempe Āi diris al li, ke li sentu sin ĉe ili kiel hejme.

Li povis esti feliĉa.

Kaj tamen li ne estis kontenta. La ideo, kiu ekkaptis lin posttagmeze, kuĉis senĉese sur lia koro.

Fine ankaŝ sinjoro Meyer rimarkis, ke li estas rimarkinde silentema.

"Ĉu okazis al vi io malagraba? Se io vin Āenas, diru tion al mi! Mi plenumos ĉiun vian deziron."

"Al mi tre plaĉas ĉe vi, sinjoro Meyer, sed..."

Li eksilentis.

"Nu, nur finparolu!"

Antonio silentis.

Sinjoro Meyer subite ekridis. Ho, ke li tuj ne divenis tion!

"Mi jam scias, kio ĉenas vin, Antonio! Kaj tio estas ja tiom memkomprenebla! Vi ĉatus veturi hejmen, ĉou ne? Se tio estas vere via deziro, mi plenumos ĉin--"

"Ne, ne, sinjoro Meyer," vigle interrompis lin Antonio. "Mi pripensas ion alian. Sed mi timas, ke mi kolerigos vin per mia peto--"

"Nur diru tion! Se mi povos tion fari, mi certe plenumos tion al vi."

"Mi ĉatus partopreni vian ekspedicion en Timbuktun," hezite diris Antonio kaj angorplena li ekrigardis sinjoron Meyer.

"Vivu Antonio!" ekkriis post liaj vortoj Karlo. "Patro, jam tutan monaton mi pripensas tiun saman aferon! Paĉjo, ni povos partopreni ambaŭ, ĉou ne?"

La vizaĉo de sinjoro Meyer iomete ekmalheliĉis.

"Antonio, tio, pri kio vi petas min, estas tre malfacila. Vi ne povas eĉ imagi, kiom peniga estas marĉado tra Saharo. Kaj cetere, kio la penon kaj suferon koncernas, ili estas venkeblaj--sed kiom da danĉeroj embuskas tie homon! Imagu, en kia situacio mi estus, se io okazus tie al vi!"

"Sinjoro Meyer," malkuraĉe rezistis Antonio, "kun la onklo min atendus ja la samaj danĉeroj kaj tamen miaj gepatroj donis al mi permeson! Kaj mi tiom ĉojatendis tion!"

Post longa pripensado donis sinjoro Meyer permeson, ke ambaŭ knaboj partoprenu lian ekspedicion. Li estos ja kun ili kaj gardos ilin.

La ĉojo de la knaboj estis senfina.

Tuj oni komencis la preparojn por la ekspedicio.

En grandega magazeno de sinjoro Meyer ekregis vigla vivo. Pakaĉoj kun eĉropaj varoj estis malpakataj, la varoj trarigardataj, malbonaj pecoj forigataj kaj anstataĉigataj per varoj pli bonkvalitaj.

La du knaboj ĉojatendis la interesan vojaĉon. Ili vidis Saharon, tiun teruran dezerton, pri kiu ili jam tiom aĉdis kaj legis! Ili veturos sur kameloj kaj ĉoiu posedos pafilon! Tion aĉetis por ili sinjoro Meyer. Li venigis ilin al pafilejo kaj tie li klarigis al ili, kiel oni manipulas la pafilon. Lia lerteco en pafado miregis ilin. Post kelktaga ekzercado ili manipulis la pafilojn sufiĉe bone.

Iutage sinjoro Meyer venis hejmen kun radianta vizaĉo.

"Do, knaboj, post tri tagoj ni ekvojaĉos! Mi ĉanĉis mian planon. Ni ne vojaĉos kiel kamelkaravano, sed kiel aĉtomobil-ekspedicio, per raĉpradaj aĉtomobiloj."

"Hura!" ekkriis gaja Karlo. "Ĉu nun povas iu diri, ke nia patro ne estas la plej bona el Ĉiuj patroj en la mondo?"

Ankaŭ Antonio estis entuziasmigita per la nova plano, sed li kondukis iomete pli mallalte ol Karlo.

"Mi opinias, Antonio, ke ni baldaŭ atingos vian onklon, Ĉar la distancon, kiun faras karavano dum unu semajno, ni faros dum unu tago."

La sekvintan tagon estis finitaj la lastaj preparoj. La varoj estis metitaj sur aŭtomobilojn, kiuj staris sur la korto kvazaŭ ses gigantaj monstroj.

TRA SAHARO.

Sinjoro Meyer ne estis novulo en vojaĵado tra la dezerto--vojaĵon tra Saharo li faris jam trifoje--sed hodiaŭ li forlasas la ekstremajn pintojn de la civilizita mondo kun sia filo kaj fremda knabo, por kiu li fakte estas nun ankaŭ patro. Kaj krom tio--kia granda diferenco estas inter la antaŭaj karavanekspedicioj kaj la nuna aŭtomobilekspedicio! En karavano estis kompaniigitaj multaj komercistoj, sed nun li entreprenas la ekspedicion sola! Ĉe la karavano oni precize sciis, kiom persistos kameloj, kiam oni atingos tiun aŭ tiun oazon--sed rilate aŭtomobiloj li ne havas eĉ la plej malgrandajn spertojn.

Kaj tamen li provos tion, Ĉar en favora kazo tio signifos grandan sukceson kaj profiton por liaj komercaferoj. La vojo, kiu daŭris alfoje tutajn monatojn, estos finita dum unu monato.

Sinjoro Meyer donis signon kaj Ĉiuj enaŭtis.

Sinjoro Meyer kun Karlo, Antonio kaj meĥanikistoj sidiĝis en lastan aŭtomobilon.

Karlo kaj Antonio ekinteresiĝis pri la meĥanismo de aŭtomobiloj. Meĥanikisto donis al ili mallongan klarigon.

Nun, dum veturo sur malmola vojo, la aspekto de la aŭtomobiloj neniel diferencas de la normalaj aŭtoj. Sed kiam ili alveturos en la dezerton kaj precipe sur la lokojn kovritajn de mola sablo, en kiun la radoj penetriĝas, pro kio la veturo estus malebligata, tiam helpe de aparta meĥanismo oni metos sur la radojn grandajn zonojn, sur kiuj estas malgrandaj elstaraĵoj--aspektantaj kiel mallongaj ŝoveliloj--kaj tiuj zonoj kunigos la antaŭajn kaj malantaŭajn radojn. La elstaraĵoj eniĝos en la sablon kaj tial la zonoj ne povos gliti, la rapideco de la aŭtomobiloj per tio memkompreneble iom malpligrandiĝos.

Antonio demandis:

"Kaj kio okazus, sinjoro Meyer, se nia aŭtomobilo difektiĝus? Ja la aŭtomobilo, kiu estas antaŭ ni, estas en distanco almenaŭ de duonkilometro de ni. Ĉu Ĝi veturus plu kun la ceteraj aŭtomobiloj?"

"Ne, kara Antonio. La distanco inter la aŭtomobiloj estas pro tio tiel granda, ke Ĉiu aŭtomobilo postlasas grandajn nubojn de polvo. La afero estas aranĝita jene: en Ĉiu aŭtomobilo sidas krom aliaj viroj unu homo, kiu senĉese observas sekvantan aŭtomobilon. Se li rimarkas, ke Ĝi haltas, li devas tuj atentigi sian Ŝoforon kaj tiu tuj haltigas. Tiamaniere en kelkaj sekundoj ekhaltiĝos Ĉiuj aŭtomobiloj."

"Ankoraŭ ion mi ne komprenas. Karlo diris, ke en Saharo ne estas signitaj vojoj. Kiel estas eble, ke ni ne erarirus?"

"Se vi estus nia kondukanto, Antonio, ni certe erarirus. Kaj ni certe erarirus ankaŭ tiam, se mi estus gvidanto de la ekspedicio, malgraŭ tio, ke mi travojaĝis Saharon jam trifoje.

Vi certe rimarkis, ke, parolante kun nia kondukanto, mi parolas arabe. Li naskiĝis tie. Kaj tiu senfina dezerto estas al li tiel konata kiel al vi Uherskĉ Hradiĉ kaj al mi Tunizio aĉ– Berlino. Tia Arabo havas eksterordinare akran vidpovon. Liaj okuloj rigardas jam de la infaneco en grandajn malproksimojn. Se li ne volis deĵori dum sia ekskurso el sia hejmo--el oazo--li devis atente observi la plej etajn signojn en la naturo. Li ne povis fidi, ke li, sekvante la postsignojn de sia kamelo, revenos hejmen. Apenaĉ– li forveturis kelkajn metrojn, la postsignoj malaperis. Vento glatigis ilin per sablo. Pro tio li bonege fiksis en la memoron iun malgrandan rokpinton, arbetoĉ, apenaĉ– videblan monteton--kaj laĉ– tiuj signoj, kiujn ni tute ne rimarkas, li trovis reirvojon. Per ekzercado li sukcesis enmemorigi la signojn sur tuta vojo, kiun ni traveturos. Li fariĝis kondukanto de karavanoj kaj tiun vojon li faris jam multfoje. Li akiras per tio sufiĉe da mono. En karavano, kies migrado dependas de lia kapableco, li ĉuas grandan respekton. Nia nuna gvidanto estas unu el la plej bonaj. Mi mem faris sub lia gvidado du vojaĉojn kaj mi devas konfesi, ke li gvidis nin bonege."

Dume la varmego fariĝis netolerebla.

Sinjoro Meyer elpoĉgis poĉhorloĉon.

"Post kvin minutoj ni haltos," li diris.

"Ĉu nia aĉ–tomobilo?" demandis Karlo.

"Ne nur nia aĉ–to, sed ĉoiuj."

"Kaj kiamaniere vi komunikos tion al ili, patro?"

"Ili tion scias."

Ankaĉ– Antonio elpoĉgis poĉhorloĉon kaj rigardis antaĉ–en.

Vere! Precize post kvin minutoj haltis la unua aĉ–tomobilo. La dua alveturis al ĉi, la tria al la dua ktp. Fine ĉoiuj aĉ–tomobiloj staris en unu grupo. Ĉeĉoforoj kaj aliaj viroj elaĉ–tiĉis kaj amasiĉis ĉoĉirkaĉ– sinjoro Meyer. Ili komunikis al li siajn impresojn kaj ekkonojn. La motoroj funkciis nedifektite, la aĉ–tomobiloj veturis tre bele.

Dum la kvar horoj ili faris sufiĉe grandan parton de la vojo sen eĉo unu difekto.

Dum tagmezo ili ripozis. En la aĉ–tomobiloj estis sufiĉe da loko. Ĉiu grupo dismetis super sia aĉ–to grandan tukon, por ke ĉi ĉirmu ilin kontraĉ– la varmegaj sunradioj.

Posttagmeze ili atingis la dezerton. La varmego estis terura. La tagmezajn paĉ–zojn oni devis ĉoĉiam plilongigi. Dumtage la varmego estis netolerebla. Homoj ekmalfreĉis, neniuj volis eĉo paroli. Ĉiu kuĉis senmove en la ombro de la tuko.

Ili daĉ–rigis la vojaĉon ĉis vespere, kiam la varmego iomete ĉecesis.

Kaj kio Antonion plej multe mirigis, tio estis la saharaj noktoj. Apenaĉ– la suno subiris, la temperaturo rapide ĉanĉis. Unue ekestis agrabla malvarmeto, kiu estis bonvenigata refreĉigo post tuttagaj suferoj. Sed la malvarmeto fariĝis pli kaj pli sentebla, ĉis ĉi ĉanĉis en malmildan malvarmon. Nur nun Antonio ekkomprenis, kial sinjoro Meyer antaĉ– forveturo kelkfoje demandis, ĉo en la aĉ–tomobiloj estas pakitaj ankaĉ– la kovriloj.

Iun tagon, post matenveturo, ili haltis apud ne tro granda rokaro.

ManĀinte, kelkaj restis en la aĀ-tomobiloj, aliaj iris trarigardi la rokojn. Inter Ā%oi tiuj troviĀis ankaĀ-Antonio.

Li promenis sola preskaĀ- unu horon. Kiam li estis jam tre lacigita, li kuĀiĀis en la ombron de roko kaj ekdormis.

Vekis lin obtuzaj voĀ%ooj de du viroj. Ili sidis en ombro de alia roko, tre proksime de Antonio. Antonio volis stariĀi kaj algrupiĀi al ili, sed tio, kion li ekaĀ-dis, al frostigis lin al la tero.

Ili parolis germane.

Antonio komprenis preskaĀ- Ā%oiun vorton.

"Mi diras al vi: hodiaĀ- aĀ---neniam!"

"Tion mi ne kredas."

"Kial vi estas tiom obstina? Estas ja preskaĀ- certe, ke plej malfrue morgaĀ- vespere ni atingos oazon. Kaj tiam estus jam malfrue!"

La dua silentis.

"Rigardu, Eriko!" denove komencis la unua. Ā^e tiuj vortoj Antonio nur per ia miraklo ne ekkriis--tion li estis mirigita. Li komencis timi, ke Ā%oi tie temas pri io malbona. Kaj Ā%ou li aĀ-dis bone--"Eriko?" Ke volus fari ion malbonan Eriko, unu el plej malnovaj servistoj de sinjoro Meyer? Sed pluaj vortoj Ā%oesigis liajn meditojn.

"HodiaĀ- nokte mi gardos 'benzinaĀ-ton'. Ā^irkaĀ- la deka horo vi irus kelkajn paĀojn de via aĀ-tomobilo kaj vi ekpafus en la mallumon. Ā^iuj saltos el la aĀ-tomobiloj kaj rapidos al vi. Neniu pensos pri la aĀ-tomobiloj. Vi rakontus al ili fabelon pri homsilueto, kiu subite al vi aperis kaj poste mistere malaperis. Kaj tiun Ā%oi momenton mi eluzos. Mi alproksimigos brulantan alumeton al la brulĀnuro kaj fulmrapiĀe mi perdiĀos en la noktmallumo. La benzino ekbrulos kaj eksplodos. La provizoj, kiuj estas en rezervujoj, ne sufiĀ%ocos eĀ%oo por unu duontago. La fajro estos videbla tre malproksime. Dume mi alkuros al niaj kaj mi sciigos ilin, kiam ili devos ataki la malfortan tendaron. En niaj manoj troviĀos riĀ%oca rabaĀmo kaj imagu, preskaĀ- senpene!"

"Hm, tute senpene tio ne estos," kontraĀ-diris Eriko.

"Eh, vi estas malnova sentaĀ-gulo. Al vi Ā%oiam io ne plaĀ%ocas. Do, mi volas aĀ-di la lastan vorton: Ā%ou vi konsentas?"

Eriko hezitis.

"RapiĀe, la tempo ne atendas!"

"Do, mi konsentas! Sed tion mi diras al vi, Othman: kiam la rabaĀmo estos disdividata, mi volas ricevi mian parton--"

"Ne cerbumu! Kaj nun ni iru, por ke ne estu okulfrapante, ke ni estis Ā%oi tie tiel longe!"

La friponoj leviĀis.

Antonio timeme alkaŝi al la varmega roko. Ho, kio okazus, se ili hazarde renkontus lin! Li fermis la okulojn. Se ili trovos lin, ŝajnis, ke li dormas.

Kiel li ekŝajnis, kiam li ekaŝis malproksimiĝantajn paŝojn!

Ho, tiuj friponoj! Tiamaniere ili volas rekompenci al sinjoro Meyer, ke li traktas ilin kiel siajn kolegojn, ke li ne vidas en ili siajn servistojn, sed siajn amikojn! Al ili ne sufiĉas iliaj salajroj, kiuj kompare al salajroj ĉe aliaj labordonantoj estas preskaŭ reŝaj!

Kaj per kia diabla maniero ili intencas nenigi la ekspedicion! Ili volas eksplodigi la "benzinaŝton", la aŝtomobilon, en kiu estas konservata tio plej valora, sen kio ili estus perditaj en la sovaĝa dezerto--la benzinprovizoj! Kaj poste ili kunvokos rabajn indiĝenojn, atakos la ekspedicion kaj--mortigos ĉiujn ties partoprenantojn!

Sed ne, nenio simila okazos! La sorto mem aranĝis la aferon tiel, ke Antonio aŝdis tutan interparolon de perfiduloj. Li jam scias, kion fari.

Li singarde leviĝis kaj klinita iris ĉirkaŭ la rokaro. Li eliris en kontraŭa flanko.

Post kelkaj minutoj li alproksimiĝis al la aŝtomobiloj. Karlo jam serĉis lin.

"Kie vi estis? Mi serĉis vin jam antaŭ-- unu horo, sed vi estis nenie trovebla."

Antonio ekridetis.

"Mi ekdormis en tiuj rokoj. Kie estas sinjoro Meyer?"

"Li kuŝas en aŝtomobilo. Mi pensas, ke li dormas."

"Ni iru al li! Mi volas diri al li ion tre gravan."

"Ĉu vi trovis en la dezerto iun leonon?"

"Ion multe pli gravan."

Karlo ekrigardis Antonion, ĉu li ne ĉercas. Sed kiam li vidis, ke tiu aspektas tute serioze, li eksilentis.

Sinjoro Meyer estis sola en la aŝtomobilo.

Ili vekis lin.

"Patro, Antonio volas diri ion al vi. Kaj li diras, ke tio estas tre grava."

"Mi estas vere scivola. Do, rakontu, Antonio, vi almenaŭ forpelos mian dormemon!" diris ĉerĉe sinjoro Meyer.

Sed la milda rido, kiu estis nedisigebla kunulo de sinjoro Meyer, malaperis for de lia vizaĝo tuj ĉe la unuaj vortoj de Antonio, kaj ju pli parolis Antonio, des pli severe rigardis sinjoro Meyer.

Kiam Antonio finis, sinjoro Meyer ekprenis lian dekstran manon kaj amike ekprenis ĝin.

"Tio estas jam duafoje, ke vi faras por mi netakseblajn servojn," li diris mallaŝte kun videbla kortuŝo. "Mi

neniam forgesos tion. Kaj nun ni faros preparojn por tiuj friponoj. Venigu Ĉi tien Knopp, Keller, ambaŭ meĉanikistojn kaj nian kondukanton! Sed faru tion nerimarkate! Sendu ilin Ĉi tien unu post la alia."

La knaboj foriris.

Post nelonga tempo estis Ĉiuj Ĉe sinjoro Meyer.

Li koncize sciigis ilin pri tio, kion rakontis al li Antonio. Kaj fine li diris:

"Antonio kaj Karlo, iru eksteren kaj tie amuziĜu. Se iu irus preter nian aŭtomobilon, enrigardu internen. Mi devas komuniki al Ĉi tiuj sinjoroj ion tre gravan kaj mi ne Ĉatus, ke iu el niaj malamikoj aŭdu nin."

Kaj per mallonga voĉo, preskaŭ flustre, li donis al Ĉiu unuopulo instrukciojn, kio estos lia tasko hodiaŭ - vespere...

Kaj poste la motoroj ekmuĝis kaj la karavano daŭrigis sian vojon.

VESPERO.

Post la vespermanĝo sinjoro Meyer inspektis, kiel kutime, la dislokcon de la gardistoj. Tiun Ĉi laboron faris kondukanto. Kiam li estis preta, sinjoro Meyer turnis sin al Othman:

"Othman, vi Ĉe la benzinaŭto estu eksterordinare singarda. Ni estas en danĝera regiono, kie jam ofte karavanoj estis atakataj, iliaj varoj rabataj, partoprenantoj kelkfoje eĉ mortigitaj. Se ili sukcesus nenigi nian benzinaŭton, ni estus perditaj."

"Mi certigas vin pri mia singardemo, sinjoro Meyer," Ĉentile respondis Othman. Iomete li ekmaltrankviliĝis. Kion tio signifas? Sed kiam li vidis, ke sinjoro Meyer donas la saman instrukcion ankaŭ al aliaj gardistoj, li denove ektrankviliĝis.

La gardistoj disiris al siaj postenoj, la ceteraj ekkuĝis por dormi.

Ne pasis eĉ dek minutoj, kiam sinjoro Meyer ordonis, ke Ĉiuj viroj kolektiĜu apud lia aŭtomobilo. Ankaŭ gardistoj venu.

Dum Ĉiuj scivolplenaj rapidis al la destinita loko, ambaŭ meĉanikistoj kun kondukanto foriris nerimarkeble al benzinaŭto kaj kaŝiĝis sub Ĉi tiel, ke ili ne estis videblaj. Malhela nokto faciligis tion al ili.

"Ĉu vi aŭdis nenion?" demandis sinjoro Meyer la kolektiĝintajn virojn.

"Ne!" respondis Ĉiuj kaj mirigitaj rigardis unu la alian. Kion li--?

"Al mi Ĉajnis, ke mi ekaŭdis strangan fajfadon. Kvazaŭ iuj homoj en la dezerto interkompreniĜus. Ĉu vi vere aŭdis nenion similan?"

"Ne vere!"

Ĉe la taglumo sinjoro Meyer ekvidus sur multaj vangoj strangan ekrideton.

"Do, tio estis nur fantomo. Tio ne gravas. Gardistoj, estu tre singardaj! Bonan nokton!" Li sciis, ke dum Ĉi tiuj momentoj liaj kunhelpantoj estas jam kaŝitaj.

"Bonan nokton!" respondis la kolektaro kaj multaj disiris kun strangaj sentoj. Kiu ne sciis, pri kio temas, opiniis, ke kun sinjoro Meyer ne Ĉio estas en ordo.

Othman rapide revenis al la benzinaĉto. Li preparis la brulĉnuron kaj atendis panikon, kiun kaĉzos Eriko. La viroj sub la aĉtomobilo preskaĉ ne spiris.

Eriko komencis efektiviĝi sian planon. Li ekprenis pafilon kaj forlasis sian aĉtomobilon. Sed tiun Ĉi perfidulon gardis Knopp kaj Keller.

Apenaĉ li faris dek paĉojn, Knopp ekkriis laĉte:

"Kien tiel malfrue, Eriko?"

Eriko ekembarasiĉis.

"Eh--nur Ĉi tien--"

"Kaj kion vi volas fari per la pafilo?" insistis Keller.

"Mi iras--promeni--" konfuzite respondis Eriko.

"Eriko ne povas dormi! Nokte li irados promenadi!" malice kriis Knopp kaj li kun Keller sekvis Erikon.

"Tio estas mia afero!" kolere diris Eriko. "Kaj lasu min trankvila! Se tio vin Ĉenas, iru en la liton!"

"Ni iros, amiko, ni iros tuj," Knopp kaj Keller jam staris apud li, "sed vi iros kun ni!"

Kaj pli frue, ol Eriko povis defendi sin, ili Ĉpetis sin sur lin, elmanigis al li pafilon kaj rapide katenis lin.

Preskaĉ en tiu sama momento okazis sovaĉa lukto apud la benzinaĉto.

Othman aĉdis la rimarkojn de Knopp kaj Keller kaj ankaĉ la kolerajn respondojn de Eriko. Li ekkomprenis, ke ilia plano komencas detruiciĉi.

Kaj tamen--nun jam ne estas eble forĈpeti Ĉin! La benzino devos eksplodi, estu kiel estu! Li ekbruligos kaj malaperos en malhela nokto...

Li elpoĈigis alumetojn kaj intencis ekbruligi. Sed en tiu momento, kiam la alumeto ekflamiĉis, okazis io neatendita.

Antaĉ li, preskaĉ Ĉe liaj piedoj, rektiĉis ia malhela korpo kaj en sekvanta sekundo li eksentis sur la dekstra mano, en kiu li tenis la brulantan alumeton, fortan frapon. Oni frapis lin unu sekundon pli frue ol povis esti efektiviĝita la krima plano.

Othman vidis, ke oni perfidis ilin. Li plenforte frapegis nekonatan atakanton en la bruston kaj volis forkuri. Sed tion malebligis al li du novaj staturoj, kaj kvar manoj ekprenis lin kiel per prenilo.

Oni alkondukis ambaĉ friponojn al la aĉtomobilo de sinjoro Meyer. Tie jam estis kolektiĉintaj Ĉoiuj viroj, ekscititaj per la eksterordinaraj okazintaĉoj de tiu vespero. Sinjoro Meyer klarigis Ĉion al ili:

"Tiuĉ du sentaĉguloj estos transportataj en Timbaktu-n kiel kaptitoj en katenoj. Tie oni starigos ilin antaĉ la oficialan juĉistaron kaj ili estos laĉmerite punitaj. La reston de la vojaĉo unu viro Ĉiam gardos ilin."

Kaj fine li diris, kies merito tio estas. Al Antonio flugis dankaj rigardoj de la tuta ekspedicio.

Äiuuj komprenis, el kia danÄero li savis ilin.

AnkaÄ– Eriko kaj Othman rigardis Antonion. Sed se ili povus elÄmeti tiom da sagoj, kiom ili elsendis da malamikaj rigardoj, sur lia korpo ne restus eÄ%o unu nevundita loketo.

Tiun nokton neniu plu dormis. Tenante pafilon en la manoj, Ä%oiuj atendis, Ä%ou alvenos malamikoj. Sed dum la tuta nokto nenio okazis.

Frumatene ili forlasis tiun lokon, kiu povis esti la komenco de ilia perejo.

LA SAMUMO.

La tago estis eksterordinare varmega. El la dezerto spiris infera varmego.

Posttagmeze la tuta tendaro subite ekvigliÄis. Äiuuj rigardis en la sama direkto. AnkaÄ– Antonio ekrigardis tien kaj ekkriis pro entuziasmo. Sur la dezerto kuris granda struto. Äu Äi kuris aÄ– flugis? Antonio ne povus diri. Li vidis nur, ke kruoj de la birdo moviÄas fulmrapide. Li vidis rapidecon, kiu miregigis lin. La struto malaperis malantaÄ– proksima monteto.

Antonio rekonsciiÄis el sia mirego. Ho, kiel bela estus tio, se li povus alporti en ilian lernejon la strutplumojn kaj doni ilin al sinjoro instruisto, dirante: "Sinjoro instruisto, kiam mi vojaÄis tra Saharo, mi pafmortigis la struton. Mi alportis al vi Äiajn plumojn."

Kaj pli frue, ol iu povis malhelpi lin, li ekprenis pafilon, saltis el la aÄ–tomobilo kaj ekkuris al la monteto, malantaÄ– kiu malaperis la rapida birdo.

Sinjoro Meyer ekvokis: "Antonio, revenu! Ne kuru malproksimen!"

Sed Antonio ne aÄ–dis.

Jam li estis sur la monteto. La viroj de sur la aÄ–tomobiloj observis lin. Li Ä%oirkaÄ–rigardis kaj ekvidis la struton sufiÄ%oe proksime. Ä%ei staris kun rektigita kapo, kvazaÄ– Äi pripensus, en kiun direkton Äi ekkuru.

Antonio denove ekkuris al Äi. Sed post unu momento la struto ekdaÄ–rigis sian kuradon. Pli frue estis la rapideco de la birdo tre granda. Sed nun Äi estis fabela. La birdo fariÄis pli kaj pli malgranda, Äis Äi ÄanÄiÄis en la eta punkto sur horizonto. AnkaÄ– tiu fine malaperis.

Antonio decidis reiri.

La afero iomete malkontentigis lin. Li Äojis, ke li alveturigis iun memoraÄun de sia vojaÄo tra Saharo--kaj tio tiel trompis lin. Cetere, ankoraÄ– ne estas finitaj Ä%oiuj tagoj.

Subite li ekrimarkis tre videblan ÄanÄiÄon en la naturo. La aero fariÄis nespirebla, Äi estis trosatigita de malpeza sablo. La videbleco malpligrandiÄis. Miliardoj da sableroj ekleviÄis kaj komencis kaÄ–zi neimiteblan sonon, altan kaj senÄ%ese sonantan tonon.

Li ekiris pli rapide.

En tiu momento nigra nubo kovris la sunon kaj terure rapide ruliÄis al li. Ekestis mallumo.

Antonio ekpaliĜis.

Sinjoro Meyer bone klarigis al li, kion signifas tiaj ĜanĜiĜoj en la naturo.

ProksimiĜas la samumo!

Terura sabloventego, kiun timegas Ĝoĝiuj karavanoj en Saharo!

Li volis ekkuregi. Sed ankoraĜ– li ne atingis la monteton, kiam la samumo atingis lin! Li rapide demetis sian malpezan surtuteton, volvis per Ĝi sian tutan kapon kaj Ĝuetis sin teren. Estis ja ankaĜ– jam tempo! Se li ne farus tion, la forta ektuĜego de la uragano faligus lin teren.

Kaj la momentoj, kiuj sekvis, estis la plej teruraj el lia tuta vivo. La ventego siblis, la varmega sablo penetris tra la surtuto en la okulojn, en la nazon, inter forte fermitaj lipoj en la buĜon kaj senspirigis lin. Antonio sentis, kiel la sablo sur lia korpo amasiĜas! Li rememoris tiujn malfeliĜulojn, kiuj estis de samumo entombigitaj kaj pereis per sufokiĜo. Rapidmove li senigis sian korpon de la Ĝoĝiam kreskanta tavolo de sablo kaj denove li alpremiĜis teren, por Ĝirmi sin kontraĜ– la ventego.

De momento al momento la forto de la ventego Ĝajne Ĝoĝesis. Sed tuj alflugis nova ondo, pli terura ol tiuj jam malaperintaj, kaj per sovaĜaj ekfrapoj Ĝi vipis la teron.

Fine--post kelkaj horoj--la uragano Ĝoĝesis.

Antonio ne faris eĜo unu movon. Li timis ekmoviĜi. Li timis konvinki sin, Ĝoĝu li estas superĜutita aĜ– ne.

Fine li ekkuraĜiĜis kaj levis sin. Li liberigis sin de la sufiĜoĝe granda sablotavolo kaj malfermis la okulojn. Sed en tiu momento ekkaptis lin terura ektimo.

Dum furiozis la ventego, ekestis la nokto! La tuta ĜoĝirkaĜ–aĜmo kuĜis en profunda mallumo.

Antonio volis ekkrii, sed lia gorĜo estis tro seka. Li volis ekkuri, sed liaj rigidiĜintaj kruroj estis kvazaĜ– el plumbo.

Post kelkaj momentoj li tamen ekiris. Fine li eĜo ekkuris. Ho, kiel bone, ke li almenaĜ– memoras la direkton al la loko, kie staras la aĜ–tomobiloj!

Tiel li kuris kelkajn momentojn. Poste li ekvokis: "Sinjoro Meyer!"

Silento.

Ĝu li devojiĜis? Ho, certe, li devos deflankiĜi iomete dekstren! Do li ekkuris dekstren kaj post Ĝoĝiu paĜo li senespere vokis sinjoron Meyer.

Sed la dezerto estis muta kiel tombo.

Antonio ĜanĜis la direkton de sia kurado en Ĝoĝiu momento. Tuj Ĝajnis al li, ke li devos iri maldekstren, tuj dekstren, tuj li revenis--kaj tiel li rapide kuris Ĝuste en mala direkto ol staris aĜ–tomobiloj...

Lia voĜoĝo plimalfortiĜis, liaj kruroj malleviĜis pro laciĜo.

Kaj la senkompata dezerto avide englutis liajn kavajn, kordisĜirajn ekkriojn, kiuj fine ĜanĜiĜis en

kortuĀantan Āemadon:

"Sinjoro Meyer! Sinjoro Meyer!"

FATAMORGANO.

Fine li elĀ%oerpita falis teren.

Kaj nur nun li eksentis, kia malvarmo estas. La maldika vesto tute ne Āirmis lin. Li komencis tiom tremi pro la malvarmo, ke li denove ekstaris kaj kun la lastaj rezervoj de la fortoj li ekiris plu.

Kien? Li ne sciis.

Sed li iris, li klopodis varmigi sin. Sensukcese.

Poste li falis teren ankoraĀ– unufoje kaj ne plu leviĀis. Li sentis, kiel la frostoj penetras lian korpon, sed li ne plu havis forton fari eĀ%o la plej malgrandan movon. Li fariĀis indiferenta al Ā%oio...

Li dankis al Dio, kiam li ekvidis la unuajn sunradiojn. La aero tuj ekvarmiĀis.

En la tuta Ā%oirkarĀ–aĀuo estis nur sablo kaj Ātonoj. La aĀ–tomobiloj estis nenie videblaj!

Li estas sola en senfina dezerto. Li aĀ%oe pereos Ā%oi tie! Pro la varmego, malvarmo, malsato kaj soifo...

Li kuĀiĀis sur la varman sablon. Kiel agrabla tio estis post frosta nokto! Sed post unu momento li devis ekstari. La sablo komencis trovvarmigi.

Per laciĀintaj okuloj li rigardis antaĀ– sin en la ekvarmiĀantan dezerton. Li jam tute perdis la esperon, ke li povos savi sin.

Sed subite ekkaptis lin granda Āojo. Ā^u lin ne trompas vidsento? Ā^u Āi estas fantomo de la elĀ%oerpitaj nervoj? Ne, li vidas ja tion tute klare, kaj Āi estas tiel proksime! Li vidas oazon, altajn palmojn, domojn kaj homojn! Li vidas--kion li vidas? La vivon, la saviĀon, la sanon! Li vidas akvon, agrablan ombron!

Kaj Antonio ekkuris Āojigita pro sia saviĀo. Sed--kion tio signifas? Li kuras, li kuras ja sufiĀ%oe rapide--kio estas kun tiu oazo? Kial Āi cedas antaĀ– li? Sed kiel tio estus ebla? AĀ– Ā%ou li jam tute freneziĀis? Āĉajnas, ke tiuj suferoj senraciigis lin...

Kaj kiam li ekrigardis ankoraĀ– unufoje, la oazo estis for. En tiu momento li ekrememoris, kion li lernis iam en la lernejo ... ke sur la dezertoj la rompiĀo de lumradioj kaĀ–zas fantomon--fatamorganon--kaj tiu Ā%oi fantomo nun ankaĀ– al li alportis por unu momento la bildon de la terparadizo...

Li klopodis iri plu, sed post kelkaj paĀoj li eksidis sur la varmegan teron. Lia kapo kliniĀis en la manplatojn.

En liaj okuloj ekbrilis bedaĀ–raj larmoj.

Li pereos Ā%oi tie sola, neniueksios pri lia terura suferado... AlmenaĀ– se estus al li ebligita lastfoje adiaĀ–i kun la gepatroj kaj fratinoj ... kaj danki al sinjoro Meyer pro lia afableco...

Sed Ā%ou vere estas Ā%oio perdita? Ā^u li devas Ā%oi tie pereji?

Li suprenlevis la kapon.

Al li proksimiĝis nova aperturo. Nun tio ne estis la trompa fatamorgano, sed araba virino.

Li ekkuris al ŝi.

"Donu al mi akvon!" li petis per ĝoiaj lingvoj, kiujn li konis.

Ŝi ne komprenis. Ŝi montris antaŭ sin kaj komprenigis lin, ke li sekvu ŝin.

Li iris ĝoie ŝia flanko. Kiam li falis teren, ŝi levis lin, ekprenis lian manon kaj preskaŭ portis lin.

Post kelkaj momentoj, kiuj estis por Antonio la tuta eterneco, en la valetio antaŭ ili aperis la oazo. Apenaŭ ili eniris ŝin, Antonio ekprenis akvujon kaj komencis avide trinki. Poste li svenis. Kiam li rekonsciiĝis, la virino alportis al li daktilojn.

Manĝinte li tuj profunde ekdormis.

OTHMAN.

Vespere oni vekis lin.

La virino, kiu venigis lin en la oazon, preparis por li kuŝojon sur la tero en sia kabano. Apenaŭ li iom manĝis, li daŭrigis la dolĝcan dormon.

Kiam li vekis, estis hela tago.

Post matenmanĝo li eliris por trarigardi la oazon. Li ja ne povos resti ĝi tie. Li devos havigi al si informojn, kion oni povas fari en tiu ĝia situacio.

Ĝus kiam li forlasis la kabanon, alveturis en la oazon longa procesio de armitaj viroj. Virinoj, infanoj kaj maljunuloj ĝojkriante kuris renkonte al ili. Sed kiam la armeestro diris al ili kelkajn vortojn, iliaj ĝojkrioj ŝanĝiĝis en kortuŝan ploradon.

Viroj saltis de sur siaj kameloj kaj eksidis kun la ceteraj oazanoj. Unusola estro restis staranta. Antonio tuj ekkomprenis, ke ili estas la rajdantoj, ĝus revenintaj el rabekspedicio. La malhelaj vizaĝoj de la viroj kaj malĝojgaj ekcrioj de la virinoj, de la maljunuloj kaj infanoj estis la evidenta pruvo, ke la ekspedicio malsukcesis.

La estro parolis versimile pri la procedo de la ekspedicio. Li akompanis sian parolon per vigla gestado kaj tiel Antonio, malgraŭ tio, ke li ne komprenis, povis imagi en la fantazio la tutan ekspedicion.

Kaj ju plu parolis la estro, des pli certe ekkomprenis Antonio, ke li falis en leonkavon. Ke li troviĝas en la oazo de tiuj rabistoj, kiuj intencis ataki ilian ekspedicion--kion malebligis al ili nur li. La estro ĝus parolis pri la sorto de Othman. Kiu scias, kiamaniere li eksciis tion, sed estas vere, ke li priskribis lian arestiĝon tre fidele. Post tiu ĝia sciigo ĝoiaj ĝoestantoj komencis eldiri la nomon de Othman kaj laŭte plori.

Antonio jam pripensis, kiamaniere li povus forkuri. Li timis, ke ili ekscios, ke li estas tiu perfidulo, kiu kaŝis ilian tutan malfeliĝon.

La estro ankoraŭ ne finis sian parolon, kiam maljunulo subite ekstaris kaj, montrante per la mano al la suda enirejo en la oazon, ĝoje li ekkriis: "Othman!"

Ĝojaj malkonfide ekrigardis tien.

Vere! ProksimiĜis Othman!

Dum la terura samumo, kiam Ĝoĉiu havis sufiĜoĉe da laboro kun si mem, Othman disĜiris la rimenojn, per kiuj li estis katenita, kaj forkuris.

Antonio vidis, ke fulmotondro proksimiĜas.

Dum la atento de la tuta Ĝo estis fiksita al la revenanta Othman, Antonio surgrimpis kamelon kaj galope li ekrajdis en la vastan dezerton. AntaĜ – ol ili ekrimarkis lin, li estis en distanco de unu kilometro.

Unuamomente ili ne komprenis, kion tio signifas. Sed Othman, kiu havis tre akran vidsenton, ekkonis lin.

"Ni persekutu lin!" li ekkriis rabie. "Ni ekkaptu lin, eĜo se la kameloj devus pere! Li estas tiu, kiu perfidis min!"

Komencis furioza persekuto...

Antonio ja estis sufiĜoĉe malproksime, sed li rajdis sur la kamelo unuafoje, dum liaj persekutantoj estis eminentaj rajdantoj. Antonion pelis la timo antaĜ – la aĜoĉa morto, liajn malamikojn la venĜosopiro.

Kiu venkos?

LaĜ – Ĝajne la Araboj. Ili flugas sur siaj kameloj ventrapide. Ili faras grandegan cirklon, kies mezpunkto estas Antonio. La duoncirklo mallarĜiĜas. Tio ne povos daĜ – ri longe, kiam Antonio estos kaptita.

Sed -- kio aperis Ĝoĉe la horizonto?

Kia stranga procesio? Kameloj, aĜ – tomobiloj --

Antonio ekĜojegis!

Sinjoro Meyer fine atingis la ekspedicion de la onklo kaj nun ili kune tendaras! Kaj jam ili ekvidis lin kaj rapidas renkonte al li! Ĝu ili alveturos Ĝustatempe? Antonion forlasas la fortoj, kaj liaj malamikoj estas jam tute proksime. Ili jam ekkomencis pafi!

Ho, la onklo kaj sinjoro Meyer kun siaj viroj venos tro malfrue! AnkoraĜ – du-tri minutojn -- kaj li estus savita!

AntaĜ – li aperis granda abismo. Tiom larĜa, ke li ne povus transsalti Ĝin. Tiom profunda, ke li trovas sur Ĝia fundo la morton.

Kio restis? AĜ – morti en la manoj de la Araboj, aĜ – Ĝpeti sin en la abismon kaj tie pere!...

Li ne povis longe pripensi.

Antonio instigis la kamelon, kiu per granda arko suprensaltis kaj poste rapide malleviĜis al la fundo...

La abismo malice grimacis...

KONKLUDO.

Sed Ĝisfunde li tamen ne falis.

El la kontraŭa rokmuro de la profunda abismo elstaris granda roka ŝuo. Antonio ekkaptiĝis sur ĝi, sed per la forta ekpuŝego li senkonsciiĝis...

Kiam li malfermis la okulojn, kliniĝis super li du viroj: sinjoro Meyer kaj la onklo.

"Dank' al Dio!" ili ekflustris samtempe. "Savita!"

Antonio iom post iom rememoris pri ĝojo.

"Kaj kie estas la persekutantoj?" li demandis per malforta voĉo.

"Kiam ili ekvidis, ke vi falas en la abismon, ili forkuris," respondis sinjoro Meyer.

Kaj nur nun Antonio vere ekŝojis pro tio, ke li revidis sian onklon. Li rapide refortiĝis. Tiam ĝisnokte ili rakontis al si reciproke pri siaj travivaĵoj. La onklo estis fiera je Antonio, ĉar tio, kion rakontis pri li sinjoro Meyer, esperigis, ke li fariĝos perfekta viro.

Antonio restis ĉe la ekspedicio de la onklo. Antaŭ la adiaĵo kun sinjoro Meyer li devis promesi al li, ke li dum la revojaĵo vizitos lian familion en Tunizio.

Dum plua vojaĵo li eksciis, kiamaniere oni vojaĝas en karavano. Ofte, kiam la dezerto estis varmega kiel brulvarmigita forno kaj en terura varmego la kameloj iris antaŭen nur tre malrapide, paŭzon post paŭzo--li eksopiris denove vojaĝi en komfortaj aŭtomobiloj. Sed baldaŭ li tamen alkiutimiĝis al tio, precipe kiam la onklo promesis al li, ke--kiam li estos fininta sian lernadon--ili entreprenados longajn komercvojaĵojn en diversajn regionojn.

La restvojaĵo pasis sen eksterordinaraj okazintaĵoj.

Tuj post reveno la onklo anoncis Antonion kiel la lernanton.

Ĝi tiu fariĝis lerta, entreprenema komercisto. Li faris ofte diversajn komercvojaĵojn, komence kune kun la onklo, pli poste tute memstare.

Liaj sopiroj plenumiĝis. Li ja ne fariĝis vojaĝanto, sed ankaŭ--kiel komercisto li ekvidis multajn novajn landojn, li ekkonis diversajn popolojn kaj ankaŭ--aventurojn li travivis.

Sed neniam plu li travivis tiom da aventuraj okazintaĵoj, kiom dum sia unua vojaĵo, kiam li serĉis sian onklon...

F. Omelka:

AVENTUROJ DE ANTONIO.

Ilustris Z. Burian.

Kovrilon projektis Dolfa Bartoĵáková.

Presis Antonín Pražák, Jablunná n. Orlic, Ĉeĥoslovakujo.

Eldonis en septembro 1937 La eldonejo de malkaraj libroj en Brno.

*

La manuskripton zorgeme korektis s-ro S. S. de Jong, gvidanto de la Frisa Esperanto-Instituto en Huizum--Nederlando.

Tie Ĉi mi esprimas al li mian plej koran dankon!

F. O.

*

Eventualaj tradukrajtoj por naciaj lingvoj estas haveblaj sole Ĉe la aŭtoro F. Omelka, fakinstruisto en Hluk--ĈeĤoslovakujo.

Notoj de tekstpreparinto.

Dankojn al filino de la aŭtoro, kiu donis permeson enkomputiligi kaj disvastigi Ĉi tiun tekston.

Ĉi tiu transskribo ne enhavas ilustraĵojn, Ĉar ili estas ankoraŭ kopirajtita.

Mi Ĉi-subajn laŭ-preserarolistojn de la originalo:

Paŭ Originalteksto Korektaĵo 8 ekspedico ekspedicio 11 kompremis komprenis 12 trovojaĵi travojaĵi 16 fremda, lando fremda lando 16 Li viro La viro 16 la oklo la onklo

Ankaŭ mi Ĉi-subajn detalojn:

Paŭ Originalteksto Korektaĵo 28 veturi hejmem veturi hejmen 32 memkopreneble memkompreneble 41 gardis Knapp gardis Knopp 41 Knapp ekkriis Knopp ekkriis 42 rimarkojn de Knop rimarkojn de Knopp 53 kiamaniere kiamaniere (58) E. Burian Z. Burian

End of the Project Gutenberg EBook of Aventuroj de Antonio, by F. Omelka

*** END OF THIS PROJECT GUTENBERG EBOOK AVENTUROJ DE ANTONIO ***

***** This file should be named 26099-0.txt or 26099-0.zip ***** This and all associated files of various formats will be found in: <http://www.gutenberg.org/2/6/0/9/26099/>

Produced by Robert L. Read, Miroslav Malovec and the Online Distributed Proofreading Team at <http://www.pgdp.net>

Updated editions will replace the previous one--the old editions will be renamed.

Creating the works from public domain print editions means that no one owns a United States copyright in these works, so the Foundation (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth in the General Terms of Use part of this license, apply to copying and distributing Project Gutenberg-tm electronic works to protect the PROJECT GUTENBERG-tm concept and trademark. Project Gutenberg is a registered trademark, and may not be used if you charge for the eBooks, unless you receive specific permission. If you do not charge anything for copies of this eBook, complying with the rules is very easy. You may use this eBook for nearly any purpose such as creation of derivative works, reports, performances and research. They may be modified and printed and given away--you may do practically ANYTHING with public domain eBooks. Redistribution is subject to the trademark license, especially commercial redistribution.

*** START: FULL LICENSE ***

THE FULL PROJECT GUTENBERG LICENSE PLEASE READ THIS BEFORE YOU DISTRIBUTE OR USE THIS WORK

To protect the Project Gutenberg-tm mission of promoting the free distribution of electronic works, by using or distributing this work (or any other work associated in any way with the phrase "Project Gutenberg"), you agree to comply with all the terms of the Full Project Gutenberg-tm License (available with this file or online at <http://gutenberg.net/license>).

Section 1. General Terms of Use and Redistributing Project Gutenberg-tm electronic works

1.A. By reading or using any part of this Project Gutenberg-tm electronic work, you indicate that you have read, understand, agree to and accept all the terms of this license and intellectual property (trademark/copyright) agreement. If you do not agree to abide by all the terms of this agreement, you must cease using and return or destroy all copies of Project Gutenberg-tm electronic works in your possession. If you paid a fee for obtaining a copy of or access to a Project Gutenberg-tm electronic work and you do not agree to be bound by the terms of this agreement, you may obtain a refund from the person or entity to whom you paid the fee as set forth in paragraph 1.E.8.

1.B. "Project Gutenberg" is a registered trademark. It may only be used on or associated in any way with an electronic work by people who agree to be bound by the terms of this agreement. There are a few things that you can do with most Project Gutenberg-tm electronic works even without complying with the full terms of this agreement. See paragraph 1.C below. There are a lot of things you can do with Project Gutenberg-tm electronic works if you follow the terms of this agreement and help preserve free future access to Project Gutenberg-tm electronic works. See paragraph 1.E below.

1.C. The Project Gutenberg Literary Archive Foundation ("the Foundation" or PGLAF), owns a compilation copyright in the collection of Project Gutenberg-tm electronic works. Nearly all the individual works in the collection are in the public domain in the United States. If an individual work is in the public domain in the United States and you are located in the United States, we do not claim a right to prevent you from copying, distributing, performing, displaying or creating derivative works based on the work as long as all references to Project Gutenberg are removed. Of course, we hope that you will support the Project Gutenberg-tm mission of promoting free access to electronic works by freely sharing Project Gutenberg-tm works in compliance with the terms of this agreement for keeping the Project Gutenberg-tm name associated with the work. You can easily comply with the terms of this agreement by keeping this work in the same format with its attached full Project Gutenberg-tm License when you share it without charge with others.

1.D. The copyright laws of the place where you are located also govern what you can do with this work. Copyright laws in most countries are in a constant state of change. If you are outside the United States, check the laws of your country in addition to the terms of this agreement before downloading, copying, displaying, performing, distributing or creating derivative works based on this work or any other Project Gutenberg-tm work. The Foundation makes no representations concerning the copyright status of any work in any country outside the United States.

1.E. Unless you have removed all references to Project Gutenberg:

1.E.1. The following sentence, with active links to, or other immediate access to, the full Project Gutenberg-tm License must appear prominently whenever any copy of a Project Gutenberg-tm work (any work on which the phrase "Project Gutenberg" appears, or with which the phrase "Project Gutenberg" is associated) is accessed, displayed, performed, viewed, copied or distributed:

This eBook is for the use of anyone anywhere at no cost and with almost no restrictions whatsoever. You may copy it, give it away or re-use it under the terms of the Project Gutenberg License included with this eBook or online at www.gutenberg.net

1.E.2. If an individual Project Gutenberg-tm electronic work is derived from the public domain (does not contain a notice indicating that it is posted with permission of the copyright holder), the work can be copied and distributed to anyone in the United States without paying any fees or charges. If you are redistributing or providing access to a work with the phrase "Project Gutenberg" associated with or appearing on the work, you must comply either with the requirements of paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 or obtain permission for the use of the work and the Project Gutenberg-tm trademark as set forth in paragraphs 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.3. If an individual Project Gutenberg-tm electronic work is posted with the permission of the copyright holder, your use and distribution must comply with both paragraphs 1.E.1 through 1.E.7 and any additional terms imposed by the copyright holder. Additional terms will be linked to the Project Gutenberg-tm License for all works posted with the permission of the copyright holder found at the beginning of this work.

1.E.4. Do not unlink or detach or remove the full Project Gutenberg-tm License terms from this work, or any files containing a part of this work or any other work associated with Project Gutenberg-tm.

1.E.5. Do not copy, display, perform, distribute or redistribute this electronic work, or any part of this electronic work, without prominently displaying the sentence set forth in paragraph 1.E.1 with active links or immediate access to the full terms of the Project Gutenberg-tm License.

1.E.6. You may convert to and distribute this work in any binary, compressed, marked up, nonproprietary or proprietary form, including any word processing or hypertext form. However, if you provide access to or distribute copies of a Project Gutenberg-tm work in a format other than "Plain Vanilla ASCII" or other format used in the official version posted on the official Project Gutenberg-tm web site (www.gutenberg.net), you must, at no additional cost, fee or expense to the user, provide a copy, a means of exporting a copy, or a means of obtaining a copy upon request, of the work in its original "Plain Vanilla ASCII" or other form. Any alternate format must include the full Project Gutenberg-tm License as specified in paragraph 1.E.1.

1.E.7. Do not charge a fee for access to, viewing, displaying, performing, copying or distributing any Project Gutenberg-tm works unless you comply with paragraph 1.E.8 or 1.E.9.

1.E.8. You may charge a reasonable fee for copies of or providing access to or distributing Project Gutenberg-tm electronic works provided that

- You pay a royalty fee of 20% of the gross profits you derive from the use of Project Gutenberg-tm works calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. The fee is owed to the owner of the Project Gutenberg-tm trademark, but he has agreed to donate royalties under this paragraph to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation. Royalty payments must be paid within 60 days following each date on which you prepare (or are legally required to prepare) your periodic tax returns. Royalty payments should be clearly marked as such and sent to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation at the address specified in Section 4, "Information about donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation."

- You provide a full refund of any money paid by a user who notifies you in writing (or by e-mail) within 30 days of receipt that s/he does not agree to the terms of the full Project Gutenberg-tm License. You must require such a user to return or destroy all copies of the works possessed in a physical medium and discontinue all use of and all access to other copies of Project Gutenberg-tm works.

- You provide, in accordance with paragraph 1.F.3, a full refund of any money paid for a work or a

replacement copy, if a defect in the electronic work is discovered and reported to you within 90 days of receipt of the work.

- You comply with all other terms of this agreement for free distribution of Project Gutenberg-tm works.

1.E.9. If you wish to charge a fee or distribute a Project Gutenberg-tm electronic work or group of works on different terms than are set forth in this agreement, you must obtain permission in writing from both the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and Michael Hart, the owner of the Project Gutenberg-tm trademark. Contact the Foundation as set forth in Section 3 below.

1.F.

1.F.1. Project Gutenberg volunteers and employees expend considerable effort to identify, do copyright research on, transcribe and proofread public domain works in creating the Project Gutenberg-tm collection. Despite these efforts, Project Gutenberg-tm electronic works, and the medium on which they may be stored, may contain "Defects," such as, but not limited to, incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

1.F.2. **LIMITED WARRANTY, DISCLAIMER OF DAMAGES** - Except for the "Right of Replacement or Refund" described in paragraph 1.F.3, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, the owner of the Project Gutenberg-tm trademark, and any other party distributing a Project Gutenberg-tm electronic work under this agreement, disclaim all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees. **YOU AGREE THAT YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, BREACH OF WARRANTY OR BREACH OF CONTRACT EXCEPT THOSE PROVIDED IN PARAGRAPH F3. YOU AGREE THAT THE FOUNDATION, THE TRADEMARK OWNER, AND ANY DISTRIBUTOR UNDER THIS AGREEMENT WILL NOT BE LIABLE TO YOU FOR ACTUAL, DIRECT, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.**

1.F.3. **LIMITED RIGHT OF REPLACEMENT OR REFUND** - If you discover a defect in this electronic work within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending a written explanation to the person you received the work from. If you received the work on a physical medium, you must return the medium with your written explanation. The person or entity that provided you with the defective work may elect to provide a replacement copy in lieu of a refund. If you received the work electronically, the person or entity providing it to you may choose to give you a second opportunity to receive the work electronically in lieu of a refund. If the second copy is also defective, you may demand a refund in writing without further opportunities to fix the problem.

1.F.4. Except for the limited right of replacement or refund set forth in paragraph 1.F.3, this work is provided to you 'AS-IS' **WITH NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PURPOSE.**

1.F.5. Some states do not allow disclaimers of certain implied warranties or the exclusion or limitation of certain types of damages. If any disclaimer or limitation set forth in this agreement violates the law of the state applicable to this agreement, the agreement shall be interpreted to make the maximum disclaimer or limitation permitted by the applicable state law. The invalidity or unenforceability of any provision of this agreement shall not void the remaining provisions.

1.F.6. **INDEMNITY**

- You agree to indemnify and hold the Foundation, the trademark owner, any agent or employee of the

Foundation, anyone providing copies of Project Gutenberg-tm electronic works in accordance with this agreement, and any volunteers associated with the production, promotion and distribution of Project Gutenberg-tm electronic works, harmless from all liability, costs and expenses, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following which you do or cause to occur: (a) distribution of this or any Project Gutenberg-tm work, (b) alteration, modification, or additions or deletions to any Project Gutenberg-tm work, and (c) any Defect you cause.

Section 2. Information about the Mission of Project Gutenberg-tm

Project Gutenberg-tm is synonymous with the free distribution of electronic works in formats readable by the widest variety of computers including obsolete, old, middle-aged and new computers. It exists because of the efforts of hundreds of volunteers and donations from people in all walks of life.

Volunteers and financial support to provide volunteers with the assistance they need, is critical to reaching Project Gutenberg-tm's goals and ensuring that the Project Gutenberg-tm collection will remain freely available for generations to come. In 2001, the Project Gutenberg Literary Archive Foundation was created to provide a secure and permanent future for Project Gutenberg-tm and future generations. To learn more about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation and how your efforts and donations can help, see Sections 3 and 4 and the Foundation web page at <http://www.pgla.org>.

Section 3. Information about the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation is a non profit 501(c)(3) educational corporation organized under the laws of the state of Mississippi and granted tax exempt status by the Internal Revenue Service. The Foundation's EIN or federal tax identification number is 64-6221541. Its 501(c)(3) letter is posted at <http://pgla.org/fundraising>. Contributions to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation are tax deductible to the full extent permitted by U.S. federal laws and your state's laws.

The Foundation's principal office is located at 4557 Melan Dr. S. Fairbanks, AK, 99712., but its volunteers and employees are scattered throughout numerous locations. Its business office is located at 809 North 1500 West, Salt Lake City, UT 84116, (801) 596-1887, email business@pgla.org. Email contact links and up to date contact information can be found at the Foundation's web site and official page at <http://pgla.org>

For additional contact information: Dr. Gregory B. Newby Chief Executive and Director gbnewby@pgla.org

Section 4. Information about Donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation

Project Gutenberg-tm depends upon and cannot survive without wide spread public support and donations to carry out its mission of increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine readable form accessible by the widest array of equipment including outdated equipment. Many small donations (\$1 to \$5,000) are particularly important to maintaining tax exempt status with the IRS.

The Foundation is committed to complying with the laws regulating charities and charitable donations in all 50 states of the United States. Compliance requirements are not uniform and it takes a considerable effort, much paperwork and many fees to meet and keep up with these requirements. We do not solicit donations in locations where we have not received written confirmation of compliance. To SEND DONATIONS or determine the status of compliance for any particular state visit <http://pgla.org>

While we cannot and do not solicit contributions from states where we have not met the solicitation requirements, we know of no prohibition against accepting unsolicited donations from donors in such states who approach us with offers to donate.

International donations are gratefully accepted, but we cannot make any statements concerning tax treatment of donations received from outside the United States. U.S. laws alone swamp our small staff.

Please check the Project Gutenberg Web pages for current donation methods and addresses. Donations are accepted in a number of other ways including including checks, online payments and credit card donations. To donate, please visit: <http://pglaf.org/donate>

Section 5. General Information About Project Gutenberg-tm electronic works.

Professor Michael S. Hart is the originator of the Project Gutenberg-tm concept of a library of electronic works that could be freely shared with anyone. For thirty years, he produced and distributed Project Gutenberg-tm eBooks with only a loose network of volunteer support.

Project Gutenberg-tm eBooks are often created from several printed editions, all of which are confirmed as Public Domain in the U.S. unless a copyright notice is included. Thus, we do not necessarily keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

Most people start at our Web site which has the main PG search facility:

<http://www.gutenberg.net>

This Web site includes information about Project Gutenberg-tm, including how to make donations to the Project Gutenberg Literary Archive Foundation, how to help produce our new eBooks, and how to subscribe to our email newsletter to hear about new eBooks.

EBook of Aventuroj de Antonio, by F. Omelka

A free ebook from <http://manybooks.net/>